

|                |  |   |
|----------------|--|---|
|                | <b>I EES-STOFNANIR</b>   |   |
|                | 1. Sameiginlega EES-nefndin  |   |
|                | <b>II EFTA-STOFNANIR</b>   |   |
|                | 1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna  |   |
|                | 2. Eftirlitsstofnun EFTA   |   |
| 2017/EES/81/01 | Almennir frídagar á árinu 2018: EFTA-ríkin sem eiga aðild að EES og EES-stofnanir .....  | 1 |
| 2017/EES/81/02 | Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun nr. 156/17/COL .....  | 2 |
|                | 3. EFTA-dómstóllinn  |   |
| 2017/EES/81/03 | Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 30. júní 2017 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Fjarskipta hf. gegn Símanum hf. (Mál E-6/17) .....  | 3 |
|                | <b>III ESB-STOFNANIR</b>   |   |
|                | 1. Framkvæmdastjórnin  |   |
| 2017/EES/81/04 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.8665 – Discovery/Scripps) .....   | 4 |
| 2017/EES/81/05 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.8710 – JD/Sonae MC/Balaiko/JDSH/Sport Zone) .....   | 5 |
| 2017/EES/81/06 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.8716 – Mirova/GE/Idesamgar/Idesamgar 1) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....                                  | 6 |
| 2017/EES/81/07 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.8718 – Starwood Capital Group/Accor/Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð ..... | 7 |
| 2017/EES/81/08 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8239 – NKT Holding A/S/ABB High Voltage Cable Business) .....   | 8 |
| 2017/EES/81/09 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8478 – Zukunft Ventures/Gustav Magenwirth/Brake Force One/Unicorn Energy/JV) .....                                      | 8 |

|                       |   |    |
|-----------------------|---|----|
| <b>2017/EES/81/10</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8562 – Cargill/Faccenda Investments/JV) .....  | 9  |
| <b>2017/EES/81/11</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8583 – Lufthansa Technik/Pepperl+Fuchs/JV) .....   | 9  |
| <b>2017/EES/81/12</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8602 – DIF/CDC/ADTIM) .....  | 10 |
| <b>2017/EES/81/13</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8612 – CZ/DT/Carl Zeiss Smart Optics) .....  | 10 |
| <b>2017/EES/81/14</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8615 – AXA/Unibail-Rodamco/Paunsdorf Center) .....   | 11 |
| <b>2017/EES/81/15</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8639 – Cariparma/Caricesena/Carim/Carismi) .....   | 11 |
| <b>2017/EES/81/16</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8681 – Endowment Strategies/Benvic Europe) .....   | 12 |
| <b>2017/EES/81/17</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8691 – Innogy/European Energy Exchange/JV) .....   | 12 |
| <b>2017/EES/81/18</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8698 – EQT/Curaeos Holding) .....  | 13 |
| <b>2017/EES/81/19</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8700 – Engie/Omnes Capital/Prédica Prévoyance/Target) .....  | 13 |
| <b>2017/EES/81/20</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore) .....   | 14 |
| <b>2017/EES/81/21</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8722 – Omers/Thames Water) .....   | 14 |
| <b>2017/EES/81/22</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8727 – CGE/EDPR/TrustWind/DGE/Repsol/WindPlus) .....   | 15 |
| <b>2017/EES/81/23</b> | Ríkisaðstoð – Slóvakía – Málsnúmer SA.45359 (2017/C) (áður 2016/N) – aðstoð til Jaguar Land Rover s.r.o. – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins .....  | 16 |
| <b>2017/EES/81/24</b> | Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar svo og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 28 aðildarríki; vextirnir gilda frá 1. janúar 2018 .....   | 17 |
| <b>2017/EES/81/25</b> | Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug .....                               | 18 |
| <b>2017/EES/81/26</b> | Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir ..... | 18 |

|                       |  |    |
|-----------------------|--|----|
| <b>2017/EES/81/27</b> | Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug felldar niður .....   | 19 |
| <b>2017/EES/81/28</b> | Orðsending stjórnvalda í Grikklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Tilkynning um alþjóðlegt útböð um veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á hafsvæði suðvestur og vestur af Krít („Suðvestur-Krítar og Vestur-Krítar“-leitarsvæðið) ..... | 20 |
| <b>2017/EES/81/29</b> | Orðsending stjórnvalda í Grikklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Tilkynning um alþjóðlegt útböð um veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á hafsvæði vestur af Grikklandi („Jónahafs“-leitarsvæðið) .....                                 | 21 |
| <b>2017/EES/81/30</b> | Auglýst eftir tillögum – EACEA/28/2017 samkvæmt áætluninni Erasmus+ – Lykilaðgerð 3: Stuðningur við umbætur á stefnumálum – Framtaksverkefni um nýsköpun í stefnumótun – Evrópskar tilraunir í stefnumótun á sviði menntunar og þjálfunar undir forystu háttsettra yfirvalda .....   | 22 |

# EFTA-STOFNANIR

## EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Almennir frídagar á árinu 2018: EFTA-ríkin sem eiga aðild að EES og EES-stofnanir 2017/EES/81/01

|                           | Ísland | Liechtenstein | Noregur | Eftirlitsstofnun EFTA | EFTA-dómstóllinn |
|---------------------------|--------|---------------|---------|-----------------------|------------------|
| Mánudagur 1. janúar       | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Þriðjudagur 2. janúar     |        | X             |         | X                     | X                |
| Föstudagur 2. febrúar     |        | X             |         |                       |                  |
| Mánudagur 12. febrúar     |        |               |         |                       | X                |
| Þriðjudagur 13. febrúar   |        | X             |         |                       |                  |
| Mánudagur 19. mars        |        | X             |         |                       |                  |
| Fimmtudagur 29. mars      | X      |               | X       | X                     | X                |
| Föstudagur 30. mars       | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Mánudagur 2. apríl        | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Fimmtudagur 19. apríl     | X      |               |         |                       |                  |
| Mánudagur 30. apríl       |        |               |         |                       | X                |
| Þriðjudagur 1. maí        | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Fimmtudagur 10. maí       | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Föstudagur 11. maí        |        |               |         | X                     | X                |
| Fimmtudagur 17. maí       |        |               | X       |                       |                  |
| Mánudagur 21. maí         | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Fimmtudagur 31. maí       |        | X             |         |                       |                  |
| Mánudagur 6. ágúst        | X      |               |         |                       |                  |
| Miðvikudagur 15. ágúst    |        | X             |         | X                     | X                |
| Mánudagur 3. september    |        |               |         |                       | X                |
| Fimmtudagur 1. nóvember   |        | X             |         | X                     | X                |
| Föstudagur 2. nóvember    |        |               |         | X                     | X                |
| Mánudagur 24. desember    | X      | X             |         | X                     | X                |
| Þriðjudagur 25. desember  | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Miðvikudagur 26. desember | X      | X             | X       | X                     | X                |
| Fimmtudagur 27. desember  |        |               |         | X                     | X                |
| Föstudagur 28. desember   |        |               |         | X                     | X                |
| Mánudagur 31. desember    | X      | X             |         | X                     | X                |

Almennir frídagar sem falla á laugardaga og sunnudaga eru ekki taldir upp.

## Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2017/EES/81/02

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun:

|  |   |
|--|---|
| Dagsetning ákvörðunar                                | 14. september 2017  |
| Málsnúmer  | 81018   |
| Ákvörðun nr.   | 156/17/COL  |
| EFTA-ríki  | Noregur   |
| Heiti  | Breyting á reglum um skattendurgreiðslur vegna farmanna 2016–2026   |
| Lagastoð   | Reglugerð 26. febrúar 2016 nr. 204 um endurgreiðslur vegna farmanna (Forskrift om tilskudd til sysselsetting av arbeidstakere til sjøs) |
| Tegund aðstoðar                                      | Aðstoðarkerfi   |
| Markmið  | Sjóflutningar   |
| Aðstoðarform   | Endurgreiðslur á skatti og almannatryggingagjöldum  |
| Fjárveiting  | Árleg aukning sem nemur 80 milljónum NOK  |
| Gildistími   | 10 ár frá 1. mars 2016 til 28. febrúar 2026   |
| Atvinnugreinar                                       | Sjóflutningar   |
| Heiti og póstáritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð | Sjøfartsdirektoratet (norska siglingastofnunin)<br>P.O.Box 2222<br>NO-5509 Haugesund<br>Norge   |
| Aðrar upplýsingar                                    |   |

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

# EFTA-DÓMSTÓLLINN

**Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 30. júní 2017 um ráðgefandi álit  
EFTA-dómstólsins í máli Fjarskipta hf. gegn Símanum hf.**

**2017/EES/81/03**

**(Mál E-6/17)**

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Héraðsdóms Reykjavíkur frá 30. júní 2017, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 19. júlí 2017, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Fjarskipta hf. gegn Símanum hf. að því er varðar eftirtaldar spurningar:

1. Telst það hluti af greiðri framkvæmd ákvæða EES-samningsins að einstaklingur eða löggjafarið í EFTA-ríki eigi að geta borið 54. gr. samningsins fyrir sig fyrir innlendum dómstóli til þess að geta krafist skaðabóta vegna brots gegn bannreglu ákvæðisins?
2. Þegar mat er lagt á hvort skilyrði skaðabótakröfu séu uppfyllt með tilliti til brota á samkeppnisreglum, hefur það þá þýðingu hvort samkeppnisyfirkvöld hafi kveðið upp endanlegan úrskurð um brot á 54. gr. EES-samningsins?
3. Telst það ólögætur verðþrýstingur, sem brýtur gegn 54. gr. EES-samningsins, ef fyrirtæki í markaðsráðandi stöðu beitir gjaldi fyrir lúkningu símtala gagnvart samkeppnisaðilum með þeim hætti að verslunarsvið fyrirtækisins sem hefur markaðsráðandi stöðu gæti sjálf ekki skilað hagnaði af rekstri vegna sölu á símtölum í eigin kerfi, ef það þyrfti að bera kostnaðinn af því að selja þau við sömu aðstæður, ef fyrirtækið sem hefur markaðsráðandi stöðu er einnig skuldbundið til þess að greiða hærri lúkningarverð til sömu samkeppnisaðila en lúkningarverðið sem það setur upp gagnvart eigin samkeppnisaðilum?
4. Nægir sú staðreynd að fyrirtæki er í markaðsráðandi stöðu á viðkomandi heildsölumarkaði til þess að það teljist hafa beitt ólögættum verðþrýstingi, sem er brot á 54. gr. EES-samningsins, eða þarf fyrirtækið einnig að vera í markaðsráðandi stöðu á viðkomandi smásölumarkaði?

# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2017/EES/81/04

(mál M.8665 – Discovery/Scripps)

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2017 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Discovery Communications, Inc. („Discovery“, Bandaríkjunum).
- Scripps Networks Interactive, Inc. („Scripps“, Bandaríkjunum).

Discovery nær fullum yferráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Scripps.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Discovery: hnattrænt fjölmiðlafyrirtæki sem selur efni í gegnum margvíslegan dreifingarvettvang, m.a. línulegan vettvang á borð við áskriftarsjónvarp, opna dagskrá og ýmsan stafrænan dreifingarvettvang víðs vegar um heim.
- Scripps: hnattrænt fjölmiðlafyrirtæki sem einkum býður upp á þætti sem tengjast heimilinu, mat, ferðalögum og tengdu efni.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 431, 15.12.2017). Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.8665 – Discovery/Scripps

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.8710 – JD/Sonae MC/Balaiko/JDSH/Sport Zone)**

2017/EES/81/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. desember 2017 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- JD Sports Fashion PLc (JD), (Englandi og Wales), undir yfirráðum Pentland Group, breskt fyrirtæki í einkaeigu.
- Sonae MC – Modelo e Continente, SGPS, S.A. (Sonae MC) (Portúgal) óbeint undir yfirráðum Efanor Investimentos SGPS, SA.
- Balaiko Firaja Invest, S. L (Balaiko) (Spáni), alfarið í eigu Serraga-fjölskyldunnar.
- JD Sprinter Holdings 2010, SL (JDSH) (Spáni), undir yfirráðum JD og Balaiko.
- SDSR – Sports Division SR, S.A. (Sport Zone) (Portúgal), sem er hluti af samstæðunni Sonae MC.

JD, Sonae MC og Balaiko ná fullum yfirráðum yfir JDSH og Sport Zone í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- JD: smásala á íþróttafatnaði og -skóm, og rekstur líkamsræktarstöðva í Bretlandi. JD er undir yfirráðum Pentland Group, sem er með starfsemi á sviði heildsölu á útivistarvörum með þekktum vörumerkjum til smásala á útivistarvörum.
- Sonae MC: smásala og heildsala á matvælum og vara sem ekki teljast til matvæla og stjórnun tengdra fasteigna.
- Balaiko: fjárfestingarfélag.
- JDSH: smásala á íþróttavörum í Portúgal og á Spáni undir merkjum JD, „Size?“ og Sprinter.
- SPZ: smásala á íþróttavörum í Portúgal og á Spáni undir merkjum Sport Zone.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 429, 14.12.2017). Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.8710 – JD/Sonae MC/Balaiko/JDSH/Sport Zone

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).



**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.8716 – Mirova/GE/Idesamgar/Idesamgar 1)**

2017/EES/81/06

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. desember 2017 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mirova-Eurofideme 3 (Frakklandi), endanlega í eigu Banque Populaire Caisse d'épargne („BPCE“, Frakklandi).
- General Electric Company („GE“, Bandaríkjunum).
- Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL (Spáni), sem eru undir yfirráðum Forestalia Renovables S.L.U (Spáni).

Mirova-Eurofideme 3 og GE ná sameiginlegum yfirráðum, skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL. Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Mirova-Eurofideme 3: franskur áhættufjárfestir sem leggur áherslu á ábyrgar fjárfestingar og stýrir sjóðum fyrir stofnanafjárfesta í ýmsum eignaflokkum, m.a. endurnýjanlegri orku og grunnvirkjum, sjálfbærum eignum og grænum skuldabréfum.
- GE: framleiðslu-, tækni- og þjónustufyrirtæki sem starfar um allan heim. Helsta starfsemi viðskiptaæiningar þess, GE Energy Financial Services, er fjárfestingar í orkugeiranum. Viðskiptaæining þess GE Renewable Energy sér viðskiptavinum á sviði vind-, vatns- og sólarorku fyrir vörum og þjónustu, m.a. framleiðslu og þjónustu við vindhverfla.
- Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL: tvö eignarhaldsfélög sem eiga 9 vindbúaverkefnafyrirtæki í Aragon, Spáni.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar. Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjórið. ESB (C 428, 13.12.2017).

Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram: M.8716 – Mirova/GE/Idesamgar/Idesamgar 1.

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjórið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjórið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja****2017/EES/81/07****(mál M.8718 – Starwood Capital Group/Accor/Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. desember 2017 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Starwood Capital Group (Bandaríkjunum).
- Accor-Pannonia Hotels Zrt (Ungverjalandi), sem er hluti af Accor Group (Frakklandi).
- Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel (Ungverjalandi), sem er einvörðungu undir yfirráðum Accor-Pannonia Hotels Zrt („andlag viðskiptanna“).

Starwood Capital Group og Accor-Pannonia Hotels Zrt ná sameiginlegum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel, sem um þessar mundir er alfarið undir yfirráðum Accor-Pannonia Hotels Zrt.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum/eignum og samningsbundinni stjórnun.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Starwood Capital Group: fagfjárfestir sem staðsettur er í Bandaríkjunum og fjárfestir einkum í fasteignum um heim allan.
- Accor-Pannonia Hotels Zrt: einkafélag skráð samkvæmt ungerskum lögum og sem er endanlega undir yfirráðum Accor S.A., sem er fjölpjóðleg frönsk hótelsamstæða.
- Andlag viðskiptanna: felst í raunlægri byggingu og áframhaldandi rekstrarhæfi, en um er að ræða lúxushótel (5 stjörnu) með 357 hótélherbergi og svítum og ýmsum þægindum (veitingastöðum, börum, fundarherbergjum, spa og heilsumiðstöð, bílastæðum og viðskiptarýmum til útleigu) staðsett í Búdapest, Ungverjalandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 428, 13.12.2017). Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.8718 – Starwood Capital Group/Accor/Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**  
**(mál M.8239 – NKT Holding A/S/ABB High Voltage Cable Business)**

2017/EES/81/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. febrúar 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8239. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**  
**(mál M.8478 – Zukunft Ventures/Gustav Magenwirth/Brake Force One/  
Unicorn Energy/JV)**

2017/EES/81/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8478. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/10**  
**(mál M.8562 – Cargill/Faccenda Investments/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. nóvember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8562. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/11**  
**(mál M.8583 – Lufthansa Technik/Pepperl+Fuchs/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8583. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/12**  
**(mál M.8602 – DIF/CDC/ADTIM)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. nóvember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8602. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/13**  
**(mál M.8612 – CZ/DT/Carl Zeiss Smart Optics)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8612. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/14**  
**(mál M.8615 – AXA/Unibail-Rodamco/Paunsdorf Center)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. nóvember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8615. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/15**  
**(mál M.8639 – Cariparma/Caricesena/Carim/Carismi)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. nóvember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8639. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/16**  
**(mál M.8681 – Endowment Strategies/Benvic Europe)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8681. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/17**  
**(mál M.8691 – Innogy/European Energy Exchange/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 4. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8691. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/18**  
**(mál M.8698 – EQT/Curaeos Holding)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. nóvember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8698. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/19**  
**(mál M.8700 – Engie/Omnes Capital/Prédica Prévoyance/Target)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8700. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.



**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/20**  
**(mál M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8711. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/21**  
**(mál M.8722 – Omers/Thames Water)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8722. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2017/EES/81/22**  
**(mál M.8727 – CGE/EDPR/TrustWind/DGE/Repsol/WindPlus)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32017M8727. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

---

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ríkisaðstoð – Slóvakía****2017/EES/81/23****Málsnúmer SA.45359 (2017/C) (áður 2016/N) – aðstoð til Jaguar Land Rover s.r.o.****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Slóvakíu, með bréfi dagsettu 24. maí 2017, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfarandi bréf birtist í ([Stjúd. ESB C 422, 8.12.2017, bls. 21](#)). Athugasemdir skal senda með eftirfarandi póstáritun:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Greffe  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: + 32 2 296 12 42  
Netfang: [stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Slóvakíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar svo og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 28 aðildarríki; vextirnir gilda frá 1. janúar 2018**

2017/EES/81/24

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004) (Stjttð. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1)*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta ([Stjttð. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6](#)). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi í samræmi við orðsendinguna eftir því í hvaða samhengi viðmiðunarvextirnir eru notaðir. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Breytingar á vöxtum eru feitletraðar.

Fyrri tafla birtist í [Stjttð. ESB C 385, 15.11.2017](#), bls. 17 og EES-viðbæti nr. 75, 23.11.2017, bls. 17.

| Frá      | Til | AT           | BE           | BG          | CY           | CZ          | DE           | DK          | EE           | EL           |
|----------|-----|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 1.1.2018 | –   | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>0,65</b> | <b>-0,18</b> | <b>0,75</b> | <b>-0,18</b> | <b>0,02</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> |

| Frá      | Til | ES           | FI           | FR           | HR          | HU          | IE           | IT           | LT           | LU           |
|----------|-----|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1.1.2018 | –   | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>0,54</b> | <b>0,13</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> |

| Frá      | Til | LV           | MT           | NL           | PL          | PT           | RO          | SE           | SI           | SK           | UK          |
|----------|-----|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.1.2018 | –   | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>1,85</b> | <b>-0,18</b> | <b>1,89</b> | <b>-0,42</b> | <b>-0,18</b> | <b>-0,18</b> | <b>0,73</b> |

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu** 2017/EES/81/25

**Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug**

|   |  |
|---|--|
| Aðildarríki   | Tékkland   |
| Flugleiðir  | Brno (Tékklandi) – München (Þýskalandi)  |
| Gildistökudagur almannaþjónustukvaða  | 25. mars 2018  |
| Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið með því að hafa samband | Nánari upplýsingar veitir:<br>ČISAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář<br>Hvězdova 1716/2b<br>140 00 Praha 4<br>TĚKKLAND<br>Sími +420 224827884<br>Bréfsími: +420 224827879<br><a href="mailto:hrstka@akccs.cz">hrstka@akccs.cz</a><br><a href="http://www.akccs.cz">www.akccs.cz</a> |

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu**

2017/EES/81/26

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir**

|  |  |
|--|--|
| Aðildarríki  | Tékkland   |
| Flugleið   | Brno (Tékklandi) – München (Þýskalandi)  |
| Samningstími   | U.þ.b. 25. mars 2018–24. mars 2022   |
| Frestur til að skila tilboðum  | 20. febrúar 2018   |
| Unnt er að fá afhentan texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar, með því að hafa samband | Nánari upplýsingar veitir:<br>ČISAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář<br>Hvězdova 1716/2b<br>140 00 Praha 4<br>TĚKKLAND<br>Sími +420 224827884<br>Bréfsími: +420 224827879<br><a href="mailto:hrstka@akccs.cz">hrstka@akccs.cz</a><br><a href="http://www.akccs.cz">www.akccs.cz</a> |

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu**

2017/EES/81/27

**Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug felldar niður**

|   |   |
|---|---|
| Aðildarríki   | Ítalía  |
| Flugleiðir  | Alghero – Róm Fiumicino (báðar leiðir)<br>Alghero – Mílanó Linate (báðar leiðir)<br>Cagliari – Róm Fiumicino (báðar leiðir)<br>Cagliari – Mílanó Linate (báðar leiðir)<br>Olbia – Róm Fiumicino (báðar leiðir)<br>Olbia – Mílanó Linate (báðar leiðir)  |
| Upphaflegur gildistöku dagur almannaþjónustukvaða   | 27. október 2017  |
| Dagur sem almannaþjónustukvaðir falla niður   | 27. október 2017  |
| Unnt er að nálgast textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaþjónustukvaðirnar með því að hafa samband í gegnum eftirfarandi pósthfang | <p><i>Tilvísunarskjöl</i></p> <p><a href="#">Stjtuð. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 4</a><br/> <a href="#">Stjtuð. ESB C 220, 8.7.2017, bls. 58</a><br/> <a href="#">Stjtuð. ESB C 373, 4.11.2017, bls. 4</a></p> <p>Nánari upplýsingar veitir:<br/>         Ministry of Infrastructure and Transport<br/>         Directorate-General for Airports and Air Transport<br/>         Sími +39 0641583681/3683<br/>         Netfang: <a href="mailto:segreteria_dgata@pec.mit.gov.it">segreteria_dgata@pec.mit.gov.it</a><br/>         Vefsetur: <a href="http://www.mit.gov.it">http://www.mit.gov.it</a></p> <p>Autonomous Region of Sardinia<br/>         Department of Transport<br/>         Directorate-General for Transport<br/>         Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity<br/>         Sími +39 0706067331<br/>         Bréfsími: +39 0706067309<br/>         Vefsetur: <a href="http://www.regione.sardegna.it">http://www.regione.sardegna.it</a><br/>         Netfang: <a href="mailto:trasporti@pec.regione.sardegna.it">trasporti@pec.regione.sardegna.it</a><br/> <a href="mailto:trasporti@regione.sardegna.it">trasporti@regione.sardegna.it</a><br/> <a href="mailto:trasp.osp@regione.sardegna.it">trasp.osp@regione.sardegna.it</a></p> |

**Orðsending stjórnvalda í Grikklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2017/EES/81/28

**Tilkynning um alþjóðlegt útböð um veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á hafsvæði suðvestur og vestur af Krít („Suðvestur-Krítar og Vestur-Krítar“-leitarsvæðið)**

Hinn 31. maí 2017, í samræmi við b-lið 17. mgr. 2. gr. laga nr. 2289/1995 um leit, rannsókn og vinnslu kolvatnsefna, lýstu fyrirtækin Total E&P Greece BV, ExxonMobil Exploration and Production Greece (Crete) BV og Hellenic Petroleum SA yfir áhuga sínum við Hellenic Hydrocarbons Resources Management SA (HHRM SA) um að fá leyfi til að rannsaka og vinna kolvatnsefni á hafsvæðunum suðvestur og vestur af Krít („Suðvestur-Krítar og Vestur-Krítar“-leitarsvæðið), á landgrunni lýðveldisins Grikklands.

Ráðherra umhverfis- og orkumála samþykkti með ákvörðun nr. YΠEN/YΠΠΓ/9270/3049/22.6.2017, að fengnu meðmælabréfi 9. júní 2017, tilvísun 652, af hálfu HHRM SA, fyrrgreinda yfirlýsingu um áhuga og hóf útböðsferlið, eins og því er lýst í b-lið 17. mgr. 2. gr. laga nr. 2289/1995, miðað við gildandi lög á þeim tíma.

Stjórnvöld í Grikklandi bjóða, fyrir milligöngu ráðuneytis umhverfis- og orkumála, öðrum mögulegum áhugaaðilum að taka þátt í þessu útböðsferli.

Umsóknarfrestur er til fyrsta virka dags að níutíu (90) dögum liðnum frá birtingu þessarar útböðsauglýsingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 411, 2.12.2017, bls. 4).

Nánari upplýsingar um tiltæk svæði, umsóknarferlið, matsviðmið og atriði sem unnt er að bjóða í er að finna í auglýsingunni í heild sem vísað er til að framan.

Ítarlegar upplýsingar og öll viðeigandi skjöl verða einnig tiltæk á vef HHRM SA: [www.greekhydrocarbons.gr](http://www.greekhydrocarbons.gr).

**Orðsending stjórnvalda í Grikklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins  
og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka  
og vinna kolvatnsefni**

2017/EES/81/29

**Tilkynning um alþjóðlegt útbod um veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna  
kolvatnsefni á hafsvæði vestur af Grikklandi („Jónahafs“-leitarsvæðið)**

Hinn 2. júní 2017, í samræmi við b-lið 17. mgr. 2. gr. laga nr. 2289/1995 um leit, rannsókn og vinnslu kolvatnsefna, lýsti fyrirtækið Energean Oil & Gas – Energeiaki Aigaiou Anonimi Etaireia Erevnas kai Paragogis Ydrogonanthrakon yfir áhuga sínum við Hellenic Hydrocarbons Resources Management SA (HHRM SA) um að fá leyfi til að rannsaka og vinna kolvatnsefni á hafsvæðinu vestur af Grikklandi („Jónahafs“-leitarsvæðið), á landgrunni lýðveldisins Grikklands.

Ráðherra umhverfis- og orkumála samþykkti með ákvörðun nr. YΠEN/YΠΠΓ/9269/3048/22.6.2017, að fengnu meðmælalabréfi 9. júní 2017, tilvísun 655, af hálfu HHRM SA, fyrrgreinda yfirlýsingu um áhuga og hóf útbodssferlið, eins og því er lýst í b-lið 17. mgr. 2. gr. laga nr. 2289/1995, miðað við gildandi lög á þeim tíma.

Stjórnvöld í Grikklandi bjóða, fyrir milligöngu ráðuneytis umhverfis- og orkumála, orku og loftslagsbreytinga, öðrum mögulegum áhugaaðilum að taka þátt í þessu útbodssferli.

Umsóknarfrestur er til firsta virka dags að nítúu (90) dögum liðnum frá birtingu þessarar útbodsauglýsingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 411, 2.12.2017, bls. 7).

Nánari upplýsingar um tiltæk svæði, umsóknarferlið, matsviðmið og atriði sem unnt er að bjóða í er að finna í auglýsingunni í heild sem vísað er til að framan.

Ítarlegar upplýsingar og öll viðeigandi skjöl verða einnig tiltæk á vef HHRM SA: [www.greekhydrocarbons.gr](http://www.greekhydrocarbons.gr).



## AUGLÝST EFTIR TILLÖGUM – EACEA/28/2017

2017/EES/81/30

## samkvæmt áætluninni Erasmus+

**Lykilaðgerð 3: Stuðningur við umbætur á stefnumálum – Framtaksverkefni um nýsköpun í stefnumótun****Evrópskar tilraunir í stefnumótun á sviði menntunar og þjálfunar undir forystu háttsettra yfirvalda****Lýsing, markmið og forgangssvið**

Evrópskar tilraunir í stefnumótun samkvæmt lykilaðgerð 3 innan Erasmus+ áætlunarinnar (stuðningur við umbætur á stefnumálum) – framtaksverkefni um nýsköpun í stefnumótun <sup>(1)</sup> eru samstarfsverkefni milli landa til að styðja við framkvæmd stefnumiða Evrópusambandsins á sviði menntunar og þjálfunar, m.a. sérstakra stefnumiða eins og Bologna- og Kaupmannahafnarferlisins.

Almennt markmið þessarar auglýsingar eftir tillögum er að stuðla að bættum árangri og skilvirkni menntunar- og þjálfunarkerfa með því að safna og leggja mat á gögn um kerfisleg áhrif nýsköpunar í stefnumarkandi ráðstöfunum. Auglýsing þessi gerir ráð fyrir aðkomu háttsettra yfirvalda hlutgengra landa og að notaðar verði traustar og almennt viðurkenndar matsaðferðir sem byggja á vettvangstilraunum.

Sértæk markmið þessarar auglýsingar eru:

- Að stuðla að samstarfi milli landa og gagnkvæmum lærdómi opinberra yfirvalda á æðstu stigum stofnana hlutgengra landa til að hlúa að kerfisumbótum og nýsköpun á sviði menntunar og þjálfunar.
- Að efla söfnun og greiningu staðreynda til að tryggja árangursríka framkvæmd nýskapandi ráðstafana.
- Að greiða fyrir flytjanleika og kvörðun nýskapandi ráðstafana.

Forgangssvið auglýsingar þessarar eru:

- Efling félagslegrar samheldni og sameiginlegra ESB-gilda með formlegri og óformlegri menntun.
- Samþætting og frekari þróun fjöltyngis í uppeldisgreinum í skólastarfi (t.d. vinna í fjöltyngdum kennslustofum/með tvítyngdum börnum) og stuðningur við kennara og þjálfun þeirra við að fást við fjölbreytileika í skólastofunni.
- Stafrænt mat: greining á bestu venjum á mismunandi sviðum menntunar og mismunandi löndum og stigmögnun bestu venja og tilraunastarfs.
- Kennarar á sviði starfsmenntunar og starfsþjálfunar í starfsmenntun/starfsþjálfun.
- Innleiðing leiða til að efla færni fullorðins fólks sem ekki er með framhaldsskólapróf eða ígildi þess.
- Stefnur og frumkvæði til stuðnings nýsköpunar í kennslu og uppeldisfræðiþjálfunar á sviði æðri menntunar, m.a. í gegnum opna og stafræna menntun.
- Stofnun samevrópsks netalds fyrir nám á netinu, samstarf nemenda og kennara með notkun upplýsingatækni/nám með stuttum ferðum og á netinu, sýndarháskólar og samstarf um skipti á bestu venjum.

Nánari upplýsingar um hlutgenga umsækjendur, lágmarksskilyrði varðandi samsetningu samstarfsaðila, hlutgenga starfsemi og úthlutunarviðmið er að finna í [Stjttíð. ESB C 416, 6.12.2017, bls. 11](#).

<sup>(1)</sup> Lagagrundvöllur auglýsingarinnar er reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1288/2013 frá 11. desember 2013 um að setja á fót „Erasmus+“: Áætlun Sambandsins um menntun, þjálfun, ungmenni og íþróttir og niðurfellingu á ákvörðunum nr. 1719/2006/EB, nr. 1720/2006/EB og nr. 1298/2008/EB (Stjttíð. ESB L 347, 20.12.2013, bls. 50.), einkum 9. og 15. gr. – Stuðningur við umbætur á stefnumálum.

## Fjárveiting

Heildarfjárveiting vegna sameiginlegrar fjármögnunar verkefna í tengslum við þessa auglýsingu nemur EUR 10 000 000.

Fjárframlag ESB getur ekki verið hærra en 75% styrkhæfs heildarkostnaðar verkefnis.

Hámarksstyrkur fyrir einstakt verkefni er EUR 2 000 000.

Framkvæmdastofnunin áskilur sér rétt til að úthluta ekki öllu því fé sem er til ráðstöfunar.

## Umsóknarferli og skilafrestur

Framlagning og val tillagna fer fram í tveimur áföngum: áfanga fyrstu tillagna og áfanga lokatillagna.

Umsækjendur eru beðnir um að lesa vandlega allar upplýsingar um auglýsinguna eftir tillögum og umsóknarferlið, og að nota skjölin sem eru hluti af umsókninni (umsóknarskjölin), á eftirfarandi vefsetri: [https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en)

Öll umsóknareyðublöð verður að senda rafrænt á réttu rafrænu eyðublaði, rétt útfylltu og með öllum upplýsingum sem skipta máli, ásamt fylgiskjölum. Umsóknareyðublöð er að finna á Internetinu á eftirfarandi slóð: <https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

Umsóknir sem hafa ekki að geyma allar nauðsynlegar upplýsingar og sem eru ekki sendar rafrænt áður en umsóknarfrestur rennur út verða ekki teknar til greina.

Styrkumsóknir ber að skrifa á einu hinna opinberu tungumála Evrópusambandsins.

## Umsóknarfrestur

- Fyrstu tillögur: **10. apríl 2018** – 12 á hádegi að Brussel-tíma
- Lokatillögur: **25. september 2018** – 12 á hádegi að Brussel-tíma

## Nánari upplýsingar

Nánari upplýsingar er að finna í „Leiðbeiningum fyrir umsækjendur“.

Leiðbeiningar fyrir umsækjendur, ásamt umsóknareyðublöðum, eru birtar á eftirfarandi vefsetri:

[https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en)

Netfang: [EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu](mailto:EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu)